Contents

Translation

Zuzana ŠŤASTNÁ: The Czech Faces of John Donne ........................................ 19
Jitka ZEHNAŁOVA: The Czech Structuralist Tradition and a Model of Translation-related Semiotic Analysis .............................................................. 37

Literary and Cultural Studies

Kamran AHMADGOLI and Nima TAHERI: Dwelling in the “Darkness Echoing”: The Poetic Vision of Seamus Heaney and Martin Heidegger ................................. 59
Olga DZHUMAYLO: Martin Amis’s The Pregnant Widow as a Postmodern Confessional Novel ................................................................. 77
Dita HOCHMANOVÁ: The Problem of Ridicule in Henry Fielding’s Joseph Andrews .... 91
Ewa KĘBŁOWSKA-ŁAWNICZAK: In Search of a New Epistemology of the Urban in the Writing of Ivan Vladislavić ......................................................... 105
Klara SZMAŇKO: Reminiscing in White in Fae Myenne Ng’s Bone .................... 131
Joanna STOLAREK: Fluid Identities and Social Dislocation in the Face of Crime, Guilt and Ethics in Patricia Highsmith’s The Talented Mr Ripley and The Tremor of Forgery ................................................................. 145
Zenó VERNYIK: “We Are Trained to Be Cynical”: Arthur Koestler’s The Call-Girls as a Campus Novel ................................................................. 157

Reviews

Gabriela MICHALKOVÁ: Sumner, Rachael (2014) Writing from the Margins of Europe: the Application of Postcolonial Theories to Selected Works by William Butler Yeats, John Millington Synge and James Joyce ........................................ 177